



## Anchorage School District Paglabas ng Impormasyon sa Direktoryo ng Mag-aaral

5530 E. Northern Lights Blvd.  
Anchorage, AK 99504-3135 (907) 742-4607

Minamahal naming mga Magulang/Tagapag-alaga,

Bilang isang magulang (o isang mag-aaral na 18 o higit pa), may karapatan kang ipagbawal ang Paglabas ng Impormasyon sa Direktoryo ng Mag-aaral tungkol sa iyong mag-aaral.

### Ano ang Impormasyon sa Direktoryo ng Mag-aaral?

Ang "Impormasyon sa Direktoryo ng Mag-aaral" ay impormasyon tungkol sa mga mag-aaral na maaaring ilabas ng Anchorage School District (ASD) upang matukoy ang pagpapatala at upang maipahayag ang mga nagawa at aktibidad ng mag-aaral.

Kabilang sa mga halimbawa ng publikasyon ang:

- Isang programa ng pagpapalabas ng dula na naglalahad ng papel ng iyong mag-aaral sa isang paggawa ng drama
- Ang taunang yearbook
- Honor roll o iba pang mga talaan ng pagkilala
- Mga programa sa pagtatapos
- Mga pilyego ukol sa mga gawaing pang-isport, gaya ng para sa wrestling, na naglalahad ng timbang at taas ng mga kasapi ng koponan

Ang impormasyon ukol sa direktoryo ay maaari ring hilingin mula sa ASD ng mga vendor na nauugnay sa edukasyon, mga kolehiyo, o mga recruiter ng sundalo na nais ang impormasyong pangkontak ukol sa mga estudyante sa mataas na paaralan ng ASD. Ang pagpapalabas sa panlabas na mga organisasyon, ay kinabibilangan, ngunit hindi limitado sa, mga kompanyang gumagawa ng mga class ring o naglalathala ng mga yearbook.

### Anong Mga Kategoriya ng Impormasyon Ang Inilalakip?

Tinukoy ng Distrito ang sumusunod na impormasyon bilang impormasyon ukol sa direktoryo. (Tingnan ang School Board Policy 5125 para sa karagdagang mga detalye)

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| • Pangalan ng mag-aaral   | • Antas ng Baitang   |
| • Address                 | • Mga Degree, Honor at Award   |
| • Numero ng telepono      | • Pagiging Karapat-dapat sa Scholarship                                    |
| • E-mail Address          | • Pangalan ng paaralan na pinakahuling pinasukan                           |
| • Taon ng Kapanganakan    | • Pakikilahok sa mga opisyal na kinikilalang aktibidad at larong palakasan |
| • Katayuan ng Pagpapatala | • Taas at timbang ng mga miyembro ng athletic team                         |
| • Mga Petsa ng Pagpasok   |  |

### Ano ang Iyong Mga Karapatan Bilang isang Magulang (o Mag-aaral 18 o Higit pa)?

Ang Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA), isang pampederal na batas, ay nag-uutos na ang ASD, na may ilang mga pagbubukod, na kunin ang iyong nakasulat na pagsang-ayon bago ang pagpapalabas ng personal na makapagpakilalang impormasyon mula sa pang-edukasyong rekord ng iyong mag-aaral. Gayunpaman, maaaring ipalabas ng ASD sa wastong paraan ang itinalagang "impormasyon ukol sa direktoryo" nang walang nakasulat na pag-ayon, **maliban kung tatanggi ka sa pagkompleto ng form na ito.**

Dagdag pa rito, inaatasan ang ASD ng batas pederal na magbigay sa mga military recruiter at post-secondary na institusyon, batay sa kahilingan, ng pangalan, address, paaralan, numero ng telepono ng mag-aaral, at email address ng mag-aaral ng bawat mag-aaral sa high school. **maliban kung tatanggi ka sa pamamagitan ng pagkompleto ng form na ito.** Ang batas ng estado ay nag-uutos sa ASD na magbigay ng pangkontak na impormasyon ng mga estudyanteng tumigil sa pag-aaral sa mataas na paaralan sa Alaska Youth Academy, isang programa para sa mga estudyante na tumigil sa pag-aaral upang makatapos sa kanilang pag-aaral at makakuha ng diploma sa mataas na paaralan o GED. **Maaari kang tumanggi sa pagsisiwalat na ito sa pamamagitan ng pagkompleto ng form na ito.**

### Paglabas ng Impormasyon sa Pagiging Karapat-dapat sa Scholarship

Ang batas ng Estado ay nag-uutos sa ASD na magbigay ng impormasyon tungkol sa pagka-kwalipikado ng mga senior sa mataas na paaralan para sa University of Alaska Scholarships kalakip ang mga pangalan at address ng mga mag-aaral na karapat-dapat sa scholarship. **Gayunpaman, maaari kang tumanggi na isiwalat ang impormasyon sa pagka-kwalipikado sa University of Alaska Scholarship program sa pamamagitan ng pagkompleto ng form na ito.**

**Maaaring ilabas ng mga opisyal ng paaralan ang impormasyon ukol sa direktoryo, batay sa itinakda sa taas, tungkol sa isang mag-aaral nang hindi muna kunin ang pagsang-ayon ng magulang, maliban kung tumanggi ka sa paglagda at pagbalik nitong form ng Pagpapalabas ng Impormasyon ukol sa Direktoryo ng Mag-aaral.**

## Anchorage School District

### Paglabas ng Impormasyon sa Direktoryo ng Mag-aaral

#### Lahat ng Mag-aaral K-12

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo para sa mga sumusunod na uri ng publikasyon:

- Isang programa ng pagpapalabas ng dula na naglalahad ng papel ng iyong mag-aaral sa isang paggawa ng drama
- Taunang yearbook
- Mga pilyego ukol sa mga gawaing pang-isport, gaya ng para sa wrestling, na naglalahad ng timbang at taas ng mga kasapi ng koponan at mga programa sa palakasan
- Para sa pagkilala ng mga parangal, mga tagumpay, mga sertipiko o Honor Roll

#### Lahat ng Mag-aaral sa High School

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo para sa mga sumusunod na uri ng mga gawain na may kaugnayan sa pagtatapos:

- Inilathalang mga Talaan ng Pagtatapos
- Mga Vendor para sa Mga Class Ring at Mga Litrato
- Mga kahilingan mula sa panlabas na mga ahensiya na kumilala sa Mga Nagtapos na may mga sulat at sertipiko.

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng pangkontak na impormasyon ng mag-aaral sa mga **Kolehiyo/Unibersidad**

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo (pangkontak na impormasyon ng mga mag-aaral na tumigil sa pag-aaral) sa **Alaska Challenge Youth Academy**

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng Impormasyon sa Direktoryo (pangkontak na impormasyon) sa **Mga Recruiter ng Sundalo**

\_\_\_\_ OO \_\_\_\_ HINDI Pahintulutan ang Pagpapalabas ng impormasyon sa **Pagka-kwalipikado sa Iskolarsip sa University of Alaska** Maliban kung pipiliin mo ang OO, ang pagka-kwalipikado ng iyong estudyante para sa University of Alaska Scholarships ay hindi maaaring isiwalat sa samahan na nagbibigay ng programang pang-iskolarsip.

#### Impormasyon ng Mag-aaral: Mga kinakailangang mga bahagi\_(\*)

\* Pangalan ng Mag-aaral (Pakilimbag) \_\_\_\_\_

\*Pangalan ng Magulang/Tagapangalaga (Pakilimbag) \_\_\_\_\_

\*Lagda ng Magulang/Tagapangalaga \_\_\_\_\_

\*Petsa ng Paglagda \_\_\_\_\_